## 뉴질랜드 어업 수역에서 일하는 해외 선원들을 위한 중요한 정보

뉴질랜드에 오심을 환영합니다. 귀하의 노동 비자는 귀하가 비자의 만료일(또는 강제 출국일) 까지 비자에 명시된 업무만을 수행하며 귀하의 고용주를 위해 뉴질랜드 어업 수역에서 일하도록 되어 있습니다. 뉴질랜드에는 종업원으로서 귀하의 권리에 관한 규정 및 외국인 노동자들이 할 수 있는 일에 관한 규정이 있습니다. 귀하께서 이들 내용을 알고 계시는 것이 매우 중요합니다.

## 귀하의 권리

뉴질랜드 어업 수역 내의 어선에서 일하는 외국인 선원의 기본적인 법적 권리는 아래와 같습니다.

- 귀하는 뉴질랜드 영해 내의 취업과 관련된 서면 고용 계약서(이하 귀하의 '뉴질랜드 고용 계약서'), 고용주가 제공한 귀하 모국어로 된 계약서 사본을 가지고 있어야 합니다. 이 고용계약서에는 귀하의 급여액, 급여 계산방식, 급여일, 급여 지급 방법이 기록되어 있을 것입니다. 그 외에도 고용계약서에는 고용주와 분쟁이 있을 때는 어떻게 한다는 내용 등 기타 고용조건이 기록되어 있을 것입니다.
- 귀하는 서명하기 전에 이 고용 계약서에 대한 제 3자의 독립적인 조언을 구 할 수 있는 권리를 가집니다.
- 귀하는 뉴질랜드 고용계약서에 기록된 조건에 따라 임금을 받아야 합니다. 고용계약서 조건은 뉴질랜드 이민성에서 노동 비자를 줄 때 부여한 최소 요건을 충족시키거나, 그 보다 좋아야 합니다.
- 최소 요건은 다음과 같습니다:
  - a. 귀하가 달리 요청하지 않는 한, 귀하의 명의로 된 뉴질랜드 은행 계좌로 임금이 입금되어야 합니다. 뉴질랜드에 있는 동안 어떤 경우에도 임금은 귀하에게 직접 지급되어야 합니다.
  - b. 임금은 적어도 뉴질랜드 최저 임금이 되어야 하며, 그 외에도 시간당 NZ\$2.00이 **추가로** 지급되어야 합니다.

현재의 뉴질랜드 최저 임금은 다음 웹사이트에서 확인할 수 있습니다: www.dol.govt.nz/er/pay/ minimumwage/. 또는 업무 시간에 0800 20 90 20으로 전화하면 알 수 있습니다. 이 전화 통화는 무료입니다.

c. 귀하가 일한 모든 시간에 대한 임금을 받아야 하며, 고용 기간 동안 최소한 주당 42시간의 임금이 지급되어야 합니다.

- d. 귀하의 임금에서 공제될 수 있는 것은 다음에 국한됩니다:
- 식비 식비 공제는 실제 비용을 기준으로 해야 하며, 일한 시간을 근거로 계산한 최저 임금의 10%를 초과해서는 안됩니다.
- 비자 수수료 비자 수수료가 얼마인지 알고 싶으면 www.immigration.govt.nz을 방문하거나, 업무 시간에 0508 55 88 55으로 전화해 보시기 바랍니다. 이 전화 통화는 무료입니다.
- 고용주가 귀하의 항공 요금을 지불한 경우, 뉴질랜드로 오가는 귀하의 항공 요금 실비.

주: 임금에서 식비, 비자 수수료, 항공료를 공제할 경우, 공제한 후 잔여 임금이 일한 시간을 근거로 계산한 뉴질랜드 최저 임금 이하가 되어서는 안됩니다.

주: 전화 카드, 담배 등의 비용으로 귀하가 청구하는 개인 용돈은 추후에 상환하겠다고 고용주와 합의할 수 있으나, 이러한 합의는 서면으로 작성해야 합니다.

- e. **귀하의 급여에서 그 외의 어떤 공제도 해서는 안됩니다.** 예를 들어 숙박비, 오락 또는 비디오 시청료, 의료 보험료, 보호 장비나 보호 복장 비용을 임금에서 공제해서는 안됩니다.
- 귀하의 임금이 얼마이며, 어떻게 계산되는지 알려면 귀하의 고용 계약서를 확인해 보시기 바랍니다. 위에 설명한 최저 임금 이하로 지급하는 고용계약은 허용되지 않음을 기억하시기 바랍니다.
- 귀하가 외국 선박에서 일을 하고 있다면, 뉴질랜드 용선 회사(NZCP)가 귀하에게 이러한 최저 임금에 대한 권리를 보장했을 것입니다. 귀하의 고용주가 귀하에게 최저 임금의 지급을 거부하는 경우, 귀하는 NZCP에게 이러한 지급을 요구할 수 있습니다. 뉴질랜드 이민성은 귀하를 보호하기 위해 서명된 보증서 사본을 가지고 있습니다.
- 귀하가 뉴질랜드 소유의 선박(뉴질랜드 깃발을 게양한 선박)에서 일을 하고 있다면, 공휴일에 일한 경우 추가 임금을 받을 권리가 있고, 또한 연차 휴가도 받을 권리가 있습니다. 연차 휴가는 12개월을 근무한 후부터, 또는 고용계약 만료 시점에 받을 수 있습니다. 질병으로 일을 할 수 없을 경우에는 유급 병가를 받을 권리가 있습니다.
- 귀하는 일한 모든 시간에 대한 임금을 받아야 합니다. 어업 계에서는 회사마다 업무 시간이 서로 다를 수

있습니다. 고용주는 귀하의 일한 시간에 대한 기록을 해야 하고, 그 장부에 귀하가 서명을 해야 합니다. 하지만, 본인도 일한 시간에 대한 기록을 남겨 두는 것이 좋습니다.

- 고용주는 귀하에게 임금을 직접 지급해야 합니다. 고용주는 귀하의 명의로 된 뉴질랜드 은행 계좌를 제공해야 하며, 귀하가 달리 요청하지 않는 한 이 은행 계좌로 임금을 지급해야 합니다. (은행 계좌 외에 인정되는 유일한 지급 방법은 현금입니다.)
- 귀하는 안전한 환경에서 일할 권리를 가지고 있습니다. 뉴질랜드는 근로자에 대한 폭력이나, 안전하지 못한 노동 환경에서 일하는 것을 용납하지 않습니다. 폭력이나 안전하지 못한 노동 환경이 있을 경우에는 뉴질랜드 기업 혁신 고용부나 경찰에 민원을 제출할 수 있습니다. 경찰이나 기업 혁신 고용부 장관은 귀하를 대신하여 해당 민원에 대해 조사를 할 것입니다.
- 귀하가 다쳤거나 부상을 당한 경우에는 고용주에게 보고 해야 하고, 외국 선박에서 일하는 경우에는 NZCP에게 보고해야 합니다.
- 귀하의 고용계약서에는 고용주와 분쟁이 있을 때 이를 어떻게 해결할 것인지에 대한 절차가 포함되어 있을 것입니다. 귀하가 받는 임금 금액이나 생활 및 작업 조건에 대한 분쟁도 여기에 포함됩니다. 고용과 관련된 문제가 있을 경우에는 이러한 절차를 따라 해결하도록 하시기 바랍니다.
- 귀하와 고용주 사이에 발생하는 모든 문제에 대해 귀하는 언제라도 독립된 대리 기관(취업을 알선해 준 회사와는 별도)의 조언을 받을 권리가 있습니다.
- 이 내용에 대해 더 알고 싶거나, 다른 질문이 있거나, 민원을 제출하고 싶으면:
  - 귀하가 승선해 일하고 있는 선박을 용선한 뉴질랜드 회사에 연락을 하시기 바랍니다.
  - 저희 웹 사이트, www.mbie.govt.nz를 통해 기업 혁신 고용부에 연락하거나, 업무 시간에 0800 20 90 20 으로 전화하시기 바랍니다.
  - 기타 연관되는 노동 조합이나 선원 대리 기관에게 문의하시기 바랍니다.

## 귀하의 의무

- 귀하는 귀하의 노동 비자에 명시된 고용주를 위해 명시된 업무만을 수행해야 합니다. 다른 일터에서, 또는 다른 고용주를 위해 일을 할 경우에는 비자 조건을 위반하는 것이 되기 때문에 강제 출국을 당할 수 있습니다.
- 귀하의 노동 비자가 만료된 경우, 귀하는 뉴질랜드에서 불법 체류자가 됨으로, 반드시 일을 중단하고 출국해야 합니다. 강제 출국 명령을 받으면 귀하의 비자 만료일로부터 42일 이내에 이민 및 보호 재판소에 항소를할 수 있습니다. 이러한 항소를 하지 않고 불법 체류 상태로 있으면, 감금되고 강제 출국을 당할 수 있습니다. 강제 출국을 당하면 앞으로 뉴질랜드에는 다시 입국할 수 없게 됩니다.
- 귀하의 이민 신분에 대한 문의 사항이 있을 경우, 승선해 근무 중인 선박의 뉴질랜드 회사에 문의하거나, 0508 55 88 55로 전화하여 뉴질랜드 이민성에 문의하시기 바랍니다. 또는 info@immigration.govt.nz로 이메일을 보내거나, PO Box 3773, Shortland St, Auckland 로 편지를 보내 문의하시기 바랍니다.

## 꼭 기억하실 사항

- 귀하는 뉴질랜드 육상에서, 또는 다른 고용주를 위해서 일을 해서는 안됩니다. 만약 그렇게 하면 귀하는 뉴질랜드에서 추방 및 입국 금지 조치를 당할 것입니다. 달리 이야기 하는 사람의 말을 믿지 마시기 바랍니다.
- 사람들이 귀하에게 접근하여 현재 직업을 버리고 육지로 나가 일할 것을 제안하면 선박 책임자나 귀하의 뉴질랜드 에이전트에게 보고해 주시기 바랍니다.
- 귀하의 선원수첩 기록 내용이 항상 최근의 것이 되도록 조치하시기 바랍니다. 이 정보는 향후 취업이나 노동 비자를 신청할 때 필요할 수 있습니다.